

BLOETWOLLEFDUIVEL

maior opus I

actusunus

tisalerreg.

dekselisa

**waarom
zitten daar
zo**

den buikbaas

**kweeni
omdattem
stout geweest is
ik peis
omdattem stout
geweest is
zie naar
zijne kop
zietget**

dekselisa

**ksieniks
gij foefprut
hijischeef
dasal**

den buikbaas

**zo scheef
dattem rechtis**

dekselisa

**zo rechtattem
scheefis**

den buikbaas

**gij moogt
ni zegge**

foefprut

dekselisa

ksegwada
kwil
ofksien
inmijnen bol

den buikbaas

gijét
genen bol

dekselisa

ikkem nen
bol
alskik da
wil

den buikbaas

tis nat
tisgee weer
de geite
pisse naar
beneeë

dekselisa

doeduwe montope
en likter
van
geitegat
kemtewel
gezien

den buikbaas

tisgee weer
datnatis

dekselisa

ofgade
wérover u
geite
lipsele
lipsele
pollepelzeik

den buikbaas

laatmij
gerust
benegeraamt
enbol
darijmdop
ol

dekselisa

truttegeite
kakkenpis
mispeltroet
wastuwe
montméseep

den buikbaas

gattekuller
gij lijkbeest
méu stomol

dekselisa

ksalderu
isin
trekke
zaaglawijt
altijtspijt
méuwe
legenbuik
tsal vare
naanusnee

den buikbaas

omdacher
geenét

dekselisa

die vannu
is dichtgevrore
zogroot
alstgat
vannevarke
vandijskou
scheet

den buik

scheetinu
preet
vuileks

dekselisa

neksedrol
krotmigol
votje
vande
nacht
gezouni
wille
kwezelbille
bibberbakkes
wacht

brochettekop.

dekselisa

hoeist
gekome

den buikbaas

van toenem
inzijmoeder
zat
hij was ni
kontent

dekselisa

hij kontoch
zwemme

den buikbaas

ni genoeg
hij wasni
rap
kontent

dekselisa

wa wouem
dan

den buikbaas

weg wouem
buite weg

dekselisa

om de mense
te kele

den buikbaas

dawas
toenochni
ik spreek
daarni graag
van
verstaatget

dekselisa

ge moettet
zegge

den buikbaas

van wie

dekselisa

vammij

den buikbaas

vannalsem
handenat
ennemond
hijat
rap tande
hij krabde
en hij krawwde
hij grauwden
enij miauwde
twasdaar
nogalle
spul
harenbuik
was precies
een
everzwijn
zo kronkele
enijbeet
enijbeet
en toen
wassem

buite

dekselisa

**enzij
ze
moeder**

den buikbaas

**ze lagdaar
doot
optwit lake
mé nog
stukskes
en alleman
blétte
méunne
zakdoek**

dekselisa

**snifsnaf
pifpaf
daddemik
graag**

den buikbaas

**gij vuiltong
houteru
tusse**

dekselisa

**doefoort
zaagzever
ofkbijti
nuwelever**

den buikbaas

**zebbenaar
leeg vel**

begravenin
denof
mé e kruiske
nop
zadde geschreve
mama
maar twas niks
e vel

dekselisa

opsekidee
demeisjes
gaanmee
dejongesook
méunnepook

denbuik

twaseen
bleekint
vantoenem
metten
bal speelde
op tkoerke
vant kasteel
mettander jonges

dekselisa

zijn vriende

denbuik

hijat
geen vriende
alleen
denbal

dekselisa

gezou
voor minder

denbuik

tsattin
zijlijf
hij wouni
anders
tsattin
zijlijf
zegku

dekselisa

gemoettu
nikwaat make
dunzak
pottekak

denbuik

ze zijn
allemaal
doot

dekselisa

gebliksemt
gelijkne
pier
ewier
enkwamda
door
dienbal

denbuik

vaneigesni
ijatta
chedaan
mésijbijl
hijkonni
tege
tverlies

dekselisa

ochot
ochere
amai
mijn klere

denbuik

eerst
kaptenem
hunne kopaf
en zettinem
opne
staak
in zijn kamer
hij klaptin
ernochmee

dekselisa

wassei
jem

madámbuik

datschoo
weerwas
intschots
wattenkte

dekselisa

en bonjour
kweeni
zeie
zietstrug

madámbuik

hun lijve
éétem in
een grote doos
chedaan
elemaal

bloot
méinun
gat
ne kever
davontem
plezant
ennaast
zijmoe
gelegt

dekselisa

davonttem
plezantambetant
dasse
nochbete

madámbuik

soms
kropezer
nochuit
van bove

dekselisa

brochettekop

madámbuik

assem ze
beu was
stakkem
zopstake
in de grond
tottasse
rotte
etrickte
un koppe

ketelkak.

dekselisa

wadden
tristichklei
prinske

madámbuik

tristig
hij deet
voor zij
plezier
dawast
gelijk nu

dekselisa

wanu

madámbuik

hij heeft
nenbrief
geschreve
en zijn paarde
naltrug
chestuurt
mettie
van de
koning
schoon
tsijn witte
barbaarisse
nof zoiet

dekselisa

makkeris
op rije

madámbuik

daste
gevaarlijk
ge zoutter
zot
vandraaie
vanonderst

dekselisa

zottinvuilen
buik
wastaatter
in dien
brief

madámbuik

hijëe
chewonne
en zezij
dootallemaal
gelijk gewoonlijk
zelliggenog
te draaienin
tslijk
mégattenin
unvel
en bloet
unoge
nuit

dekselisa

tmoet
schoonzijn
mégatte
dasienik
graag

madámbuik

uwe mont
loerendraai
poefjas

**hijëe
se tegegekome
vier**

dekselisa

vierwa

madámbuik

**vierekse
tjien
ofebde
stopselsinu
wore**

dekselisa

**ksijnook
eeneks
allé
bena**

madámbuik

**benabenabenabena
en apenapenapena
kleikint
ze stonde
te draaienin
nepot
neketelkak**

dekselisa

**ikkenda
neketelkak
enge moet
zegge
van
tpuntje van
nen addertong
taarke van
denond
tantjedraak**

en zuigeling
spinnekoppestront
kriewelkrauwel
watervuur
tistuur
zo moetge
zegge

madámbuik

envanne
wollef
tvét
vanne
zuigling
alleen
tvét

dekselisa

wa vanne
wollef
machket
wete

madámbuik

zijzaat
en goe
roere
hij kwam
voorbij
schrijftem
en ze riepe

dekselisa

kriewelkrauwel
watervuur

madámbuik

naarém
ze riepe
naarém

dekselisa

barron van
dinges
barron
vandonges
en weetik
al
keptook
geleze
endan

madámbuik

dan worttem
koning
endan

dekselisa

en denouwe
deristoch
nekoning

madámbuik

zwijgt
slangetong
ksaltin
zijnart
blaze
maakt
vanmijn
tette gal
enalsem
vammijn
mellek
vet vanne
zuigeling

dekselisa

gatgeen
mellek

madámbuik

ware
dekrabbenen
depadde
nichenoech
géttoch
gat
de kruipe
beestemé
feel pote
géttoch
gat
inu taloor

dekselisa

de worreme
inmijn
taloor
ze krope noch
daar kont
gopzuige

madámbuik

anderkindere
nebben
iks

ne gewondebloet

kkom just
van tslacht
felt
ze ligge
nallemaal
doot

dekselisa

waddebbiku
chezegt

madámbuik

dawwiste
wal
maaktu
wech
smospatat

ne gewondebloet

ookdie
vanons
hijkonni
stoppe
mésijn
puntarna
schoene
hij stampenen
hij draaide
tnochis
ront
enmésij zwaart
allesin
stukke
kapotmot
stamptramp
aldoot
ennij
lachte
gelijk ne wolf
alstmaan
is
chelijk nen
dooie
kkreecher
alzowaar
kiekevlees
van
ksijn gaan lope
méttart
vanmijne
vrien
tier
zietge

madámbuik

tlektnoch
hij zal
gaankome
stani
op mijtapijt
te bloeie
neemduwart
mee
eneettet
op
voddekop

dekselisa

tisfeest
ijkomt
tis kerremis

madámbuik

ijkomt

intermezzus

wooly buly.

actusduus

oppe leereke.

bloetwollef

aschiet
toe
moette
rapsijn
vwala
kzijn
gewonne
enksijn
barron van dingest
kebben médaj
gekrege

madámbuik

gewetni
wagge
zegt
gewettet
ni

bloetwollef

en van dongest
dienis
vanzij
paart gevald
opnepiek
diedaar
nog lag
kebber
nevinger
ingestoke
intgat
enzijn médaj
gepakt
ennu
zijnikket
aweltè
hoeist
engoeiendag

madámbuik

méuwe
stompekop

bloetwollef

kseg toch
niks

dekselisa

ikkém
gedanst
édde
rattebij

bloetwollef

amaal
opgete
katnoch
over
vantslachtvelt
ammai
kaddonger

madámbuik

kaddonger
zegtem
naarwa
waar issem

bloetwollef

naarwa
waarissem
nemens
komtuis

dekselisa

verstaat
chetni

bloetwollef

tischevaarlijk
oppepaart

dekselisa

danni
dadistni
babbiboebi

bloetwollef

kverstani
ksijn just
toof

madámbuik

gezij vandinges
en
vandonges
waarissem
dekooning

bloetwollef

e mopke
waddangtter
aanenboom
mésijn
poote

dekselisa

e mopke
nijvertel
demopke

bloetwollef

gene

fazant

dekselisa

fasantambitant

madámbuik

komtem

narier

alschem

doe

ziddde

kooning

bloetwollef

gijzijnogal

ewijf

daggemij

dasegt

eninmijnoor

flustert

gij

duiveleks

a twater

vandezee

zie root

alskeraan

peis

gij

troelawie

hij ligtte

slape

bove

mésijnen

baart

dekselisa

oeioeioei

oeioei

madámbuik

ksal vergiftig
inunne
wijndoen
dasse slape
zijn
zoonekes
vanier
totginder

bloetwollef

enasse
slape
indromelant
méunogetoe
émin twee
kappe
danzijnik
kooning
isda
verschiete

dekselisa

neschot
verschiete
dazook
emoppeke
zeeftmij
niks
asspinnekoppe
gegeve

bloetwollef

ksalu
zijne lever
meebreng
dadis gezont
en
zaachtni

madámbuik

komtge
méu
gezever

bloetwollef

machkik
ettoen

madámbuik

gijédal
gat
tizaamij
wollefduivel
houdu
tismijnen
toer

bloetwollef

dasniks
voorwijve
kzegt
tistijt
engee
lawijt
komaan
enwijle
weg

...

dekselisa

klengel
klangel
zegtte
bel
vandel
tisniks
lawijt
vannacht

niksniksniks
klingel
klangel
zesluipe
ninsijn
kamer
zesnije
mézijnen
baart
nuissem
kooning
klingel
klangel
zijgat
isfan
oning
alarrem alarrem
zeroepe
de kintjes
tfontein
vanons
leve
tisdoot
alarrem alarrem
tisdoot
en zietge
opzij
gezicht
gelijk
zilver
engout
vanbloet
goort
niks
klingel
klangel
alleen
debel
vandel
en
oewoew
denuil

...

bloetwollef

kebtu
gezeit
tisniks
voorwijve

madámbuik

hijzacher
zoplatuit
zobleek
gelijk
e lijk

bloetwollef

nu gaatt
beginne
wieist
wieéét
chedaan
ze zoeke
ninde
gange
ze lope
door
tkasteel
waddebtge

madámbuik

zeer
inmij
neige

bloetwollef

schol
inuwenbol
karkol
de kintjes
kebbet
chezien
ziesse
lope

ze springe
oppun
paart
naar
engeland
outse tege
alarrem
houtse
vast
daar hier
ginder

madámbuik

kkem zeer

dekselisa

zédaltijt
seer
oewoew
denuil

bloetwollef

ksijn
kooning
tkan beginne

dekselisa

oeioeioeioeioei

zen upolle gewasse.

dekselisa

**wadeet
ge**

madámbuik

bloet

bloetwollef

**vanden
ond
aantpaaltje
hijmoest
altijjanke
kwier
wakker
savons**

madámbuik

**vansnags
asge
rontliept**

bloetwollef

**ikkani
stoppe
métenke
vanwieenwie**

dekselisa

**tis
mensenbloet
ksietaan
utong
liegerbeest
gij**

madámbuik

gemoet
beleefstijn

dekselisa

beleeft
aschenog
leeft
santé

bloetwollef

zaltchaan
kieken
bibber
kkemop
kem
gete
gezij
daanu
taloor
niaan
geweest

madámbuik

ksie
tchelijk
voor
mijnoge
wattatter
chebeurt
ksien
achtprinskes
méun
krone
engee
vanu

bloetwollef

broek

schijtzottin
zwijgt
ofmoettiku
wenek
omvringe

dekselisa

gelijk
denont
aantpaaltje
mésijne
kop
achtevoorste

madámbuik

acht zoontjes
engee
vanu

bloetwollef

ze zijnweg
naarengelant
zegku
schrikdoos

madámbuik

mé
kroontjes

dekselisa

opunne
kop
broekschijt
zottin

bloetwollef

wadisda
foormij

noge

dekselisa

nendollek
mébloet
woewoe
zegtenuil
enkruipt
inzijnol

bloetwollef

woewoe
truginu
kot
ofksetu
aanne
paal
gij ékse Zot

dekselisa

gelijk
nenbeer
dieblin
tis
hij kannem
ni
verwere

bloetwollef

ziedet
noch

madámbuik

ksieniks
ikriek
alleen
de lijke

bloetwollef

iksijn
zover in
tbloet
gestapt
tisal

madámbuik

en
dander

bloetwollef

denene
naddik
in de
boskes
hij kwam
gerée
mésijne zoon
mémijne
maat
kingin
denboom
en snipsnap
zijnekop
ikkeb
inzijne
mont
gespeekt
tston
tope
licht
rieppe
licht
demaan
wazuit
twasdonker

dekselisa

hierist
papier
kament
vandander

madámbuik

wachaatche
doen

bloetwollef

amaal
zemoete
nallemaal

dekselisa

gelijk
nenbeer
meneer

bloetwollef

dendie
dendie
dendie
dendie
dendie
dendie
dendie

dekselisa

amai
tisfeel

madámbuik

tisnoot
chenoeg
ksijn
bleek

bloetwollef

gewettet

ikchaan
naar
engelant
ikfertrekt
direkt
alstchedaanwas
alstchedaanis
wastchedaan
alstchedaanwas

...

dekselisa

zijnu
polle
gewasse

madámbuik

daddissem
vanbloet
iste
geheimsteman
daddissem

dekselisa

gerattelt
schrikschijt

madámbuik

bleek fel
mijn polle
zijnni
proper
zieche
méalt
water
tsieroot

dekselisa

entchatis
bloot
ge rattelt

madámbuik

iksijn
gewést
naarden
dokter
madam
zechtem
dakaarske
klein
tisuit
fwiet
uitgeblaze
etflammeke
dawilt
nimeer
ksijnbleek
sloppel

...

dekselisa

in engelant
twase
plisant paleis
méswaluwe
enmuskes
mébijtjes
enmé
chras
de kintjes
speelde
enliepe
nachteral
maarni
omtete
moeke
zeieze
moekemama

enze
vingene
vogeltje
enze liete
tcherust
entvlooch
weerop
twasschoon
enij en
zijnemaat
ze keeldeze
enzinge
zaan
demure
nop
métbloet
dafanun
schoentjes
liep
ochere zei
ze
mamamoe
zebbe
narenbuik
gerete
zezei
nogiet
zezeinoch
kinnekes
och
ijeeft
inaremont
gepist
denduivel
bloetwollef
duivel
babieboe

actus drittus: descente aux enfers et résurrection/ von Satan mich befreiet. Jesu.

indenémelel.

bloetwollef

tkasteelis
gepakt
zeware
mésen
tienhondert
tuisent
enzadde
takke
voorun gezicht
vantbos
maarksag
sewel
dejakalsonde
delafaart
pissers
enkkapten
ikkapte
denene
nier
denandere
daar
enkkapte
enkkapte
enkkapte
destukke
vlogeront
enkriep
mémij
maaralleman
waschaan
lope
deputkakkers
enkston
talleen
enkkapte
enkkapte
enkkapte
enkkapte
enkriep
wattane
mens
durreft
datturve

kik
eninde
mist
ksag
mijnemaat
maartwas
nenengel
méfleugels
enal
enkriep
mémij
enij
sloegfuur
naarmij
mésijnant
entbliksemde
nimmij
entfuurde
mijnoge
ploftebinnen
mijnbloet
wier
ijzer
enkout
enkkapte
maarkkapte
nimeer
twas
chelijkdoot
immij
vanbinne
enalles
enoveral
wasttoot
kkonni
bewege
enkstak
mijnan
tuit
maarkat
geenant
twasdoot
entliiep
uitmij
mépegels
gelijkijs
enkkapte
enkkapte
enkkaptenen
kkapte

emmijne
kop
fielaf
plof
zeittem
opdegront
entschudde
plof
entschudde
twasmist
kwasbang
vankleur
heptchij
daddal
gezien
nenengel

dekselisa

zisdoot
gestorreve

bloetwollef

eenzeug
dieaar
negebigge
neechete
heptchij
dadal
gezien
nenengel

dekselisa

komtbijmij
dicht

27.9.94

<colofon Bloetwollefduivel>

Bloetwollefduivel

werd gecreëerd op 4 oktober 1994 door Jan Decorte, Sigrid Vinks en Lisa De Boeck in Plateau te Brussel, in een productie van Bloet vzw.

<colofon tekstboek Bloetwollefduivel>

Vormgeving Jan Decorte m.m.v. Stefan Loeckx

Druk Arte-Print, Brussel

© Jan Decorte, 1999

Bloetwollefduivel verschijnt samen met *Bêt Noir* in één map, onder de titel *Magna Opera Dûus*, in een uitgave van het Kaaitheater, Brussel (info@kaaitheater.be) en De Onderneming, Antwerpen (de.onderneming@skynet.be)

Kaaitheater, Akenkaai 2, 1000 Brussel

D/1999/2871/4

<colofon Bêt Noir>

Bêt Noir

werd gecreëerd op 22 september 1999 door Jan Decorte, Sigrid Vinks, Waas Gramser, Kris Van Trier en Riina Saastamoinen in de voormalige brouwerij Impérial, Ilôt Bosch te Brussel; productie De Onderneming vzw i.s.m. Bloet vzw, coproductie Kaaitheater.

<colofon tekstboek Bêt Noir>

Vormgeving Jan Decorte m.m.v. Stefan Loeckx

Druk Arte-Print, Brussel

© Jan Decorte, 1999

Bêt Noir verschijnt samen met *Bloetwollefduivel* in één map, onder de titel *Magna Opera Dûus*, in een uitgave van het Kaaitheater, Brussel (info@kaaitheater.be) en De Onderneming, Antwerpen (de.onderneming@skynet.be)

Kaaitheater, Akenkaai 2, 1000 Brussel

D/1999/2871/4